



English

Different wall materials require different types of fixing devices. Using the right fixing devices secures the stability and load bearing capacity of the wall shelf. If you are uncertain about what type of screw or fitting to use, please contact your local hardware store.

Deutsch

Verschiedene Wandmaterialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Der richtige Beschlag unterstützt Stabilität und Belastungsvermögen des Wandregals. Bei Fragen oder Unsicherheit in Bezug auf Schrauben oder Befestigungsbeschläge empfehlen wir, mit dem örtlichen Fachhandel Kontakt aufzunehmen.

Français

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adéquates permet d'assurer la stabilité et la capacité porteuse de l'étagère murale.
En cas de doute sur le type de fixation à utiliser, demander conseil à un vendeur spécialisé.

Nederlands

Verschillende wandmaterialen vereisen verschillende soorten bevestigingsbeslag. Het juiste bevestigingsbeslag waarborgt de stabiliteit en het belastingsvermogen van het wandrek.
Neem bij twijfel over welke schroef of beslag je het best kunt gebruiken contact op met de vakhandel.

Dansk

Forskellige vægmateriale kræver forskellige skruer og rawlplugs. Brug de rigtige skruer og rawlplugs for at sikre væghyldens stabilitet og bæreevne.

Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

Íslenska

Veggir eru mismunandi og þurfa mismunandi skrúfur og festingar. Það tryggir stöðugleika og burðarþol vegghillunnar að nota réttar festingar.

Ef þú ert í vafa með hvaða skrúfur eða festingar er best að nota leitaðu þá ráða í byggingavöruverslun.

Norsk

Ulike veggmaterialer krever ulike festemidler. Bruk av riktige festemidler sikrer stabilitet og bærestyrke for vegghyllen.

Hvis du er usikker på hvilken skruetype eller festemiddel du skal bruke, kontakt din lokale byggvarareforhandler.

Suomi

Erlaisiin seinämateriaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Oikeanlaisilla kiinnikkeillä varmistetaan seinähyllyn vakaus ja kantavuus.

Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan saat lähimmästä rautakaupasta.

Svenska

Olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Rätt fästbeslag säkrar vägghyllans stabilitet och belastningsförmåga. Om du är osäker på vilken slags skruv eller fästbeslag du bör använda, rekommenderar vi att du vändar dig till en lokal fackhandel.

Cesky

Různé materiály, z nichž jsou vyrobeny stěny, vyžadují i různé typy upevnění. Použitím správného kování zajistíte stabilitu a pevnost nástěnné police. Pokud si nejste jisti typem kování, obrátěte se na nejbližší železářství.

Español

Diferentes materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usar los herrajes de fijación correctos garantiza la estabilidad y la capacidad de carga de la balda o estante. Si no estás seguro sobre el tipo de tornillos o herrajes que debes usar, pregunta en tu ferretería habitual.

Italiano

Pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. L'uso degli accessori di fissaggio corretti garantisce la stabilità e la tenuta della mensola. Se hai dubbi sul tipo di viti o accessori di fissaggio da usare, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

Magyar

A különböző típusú falakhoz különböző típusú szerelvényeket használj. A megfelelő szerelvények használata biztosítja a falipólcok stabilitását és teherbírását. Ha bizonytalan vagy, hogy milyen fajta csavarokat vagy szerelvényeket kell használnod, vedd fel a kapcsolatot egy professzionális, kifejezetten ezek forgalmazásával foglalkozó üzlettel.

Polski

Różne rodzaje ścian wymagają różnych urządzeń mocujących. Użycie odpowiednich materiałów zapewnia stabilność i pozwala odpowiednio obciążyć zawieszaną na ścianie półkę. Jeśli nie jesteś pewien, jakiego rodzaju śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym sklepem z artykułami budowlanymi.

Eesti

Erinevate seinamaterjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Õiged kinnitusvahendid tagavad riili stabiilsuse ja kandevõime.

Kinnitusvahendite valikul küsige lisainformatsiooni tööriistapoe spetsialisti käest.

Latviešu

Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Piemērota stiprinājumu sistēma nodrošina sienas plaukta stabilitāti un nestspēju.

Ja neesat pārliecināti, kādas skrūves vai stiprinājumus izmantot, konsultējieties ar būvniecības speciālistu vai būvmateriālu veikalu.

Lietuvių

Skirtingoms apdailos medžiagoms reikalingos įvairios tvirtinimo detalės. Tinkamai pasirinkus tvirtinimo detales, užtikrinamas pakabinamos lentynos stabilumas ir laikomoji galia.

Jei abejojate, pasirinkti tinkamus varžtus ar tvirtinimo detales padės metalo dirbinių parduotuvėje.

Portugues

Os diferentes materiais de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize as ferragens adequadas para assegurar a estabilidade e a capacidade da estante.

Se não tiver a certeza acerca do tipo de parafusos e ferragens a utilizar, contacte a sua loja de ferragens.

Româna

Diferitele materiale din care sunt construți peretii necesită diferite accesorii de prindere. Prin folosirea accesoriorilor potrivite, asiguri stabilitatea și susținerea capacitatii maxime de încărcare a poliței de perete. Dacă nu știi sigur ce șuruburi sau accesorii de prindere să folosești, contactează un specialist.

Slovensky

Rozličné stenové materiály vyžadujú rôzne fixačné zariadenia. Použitím vhodného zariadenia zabezpečíte stabilitu a nosnosť poličky.

Ak si nie ste istý, akú skrútku alebo zariadenie použiť, obrátte sa na vaše železiarstvo.

Български

Различните стенни материали изискват различни видове прикрепващи елементи. Използването на подходящи средства и механизми гарантира сигурността и подемния капацитет на стенния рафт.

Ако не сте сигурни какви винтове или фитинги да използвате, свържете се с местен железарски магазин.

Hrvatski

Različite vrste okova za pričvršćivanje koriste se za različite vrste zidova. Upotreba ispravnih okova osigurava stabilnost i sigurnu nosivost zidne police.

U slučaju nesigurnosti koju vrstu vijaka ili okova upotrijebiti, kontaktirati trgovinu alatima.

Ελληνικά

Τα διαφορετικά υλικά τοίχου απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων στερέωσης.

Χρησιμοποιώντας τα σωστά εξαρτήματα, εξασφαλίζεται η σταθερότητα και η ικανότητα αντοχής στο φορτίο του επιτοίχιου ράφιου.

Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας ή του εξαρτήματος που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, παρακαλούμε επικοινωνήστε με ένα τοπικό κατάστημα εργαλείων.

Русский

Для различного типа стен требуются разные виды креплений. Использование соответствующих крепежных средств обеспечивает устойчивость и несущую способность навесной полки.

Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к Вашим стенам, обратитесь в специализированный магазин.

Українська

Різні матеріали стін потребують різних кріплень. Правильний підбір кріплень забезпечить міцність вашої полиці та здатність витримувати необхідне навантаження.
У разі виникнення сумнівів зверніться за порадою до найближчого господарського магазину.

Srpski

Različiti materijali od kojih su zidovi zahtevaju različitu opremu za pričvršćivanje. Upotreba odgovarajuće opreme za pričvršćivanje osigurava stabilnost i nosivost zidne police.
Ako si u nedoumici koju vrstu zavrtnjeva ili spóna da upotrebiš, raspitaj u obližnjoj gvožđari.

Slovenščina

Različni stenski materiali zahtevajo različne vrste pritrdilnih elementov. Uporaba pravih pritrdilnih elementov zagotavlja večjo varnost in boljšo nosilnost stenske police.

Za nasvet glede primerne vrste vijakov in zidnih vložkov se obrni na najbližjo specializirano trgovino.

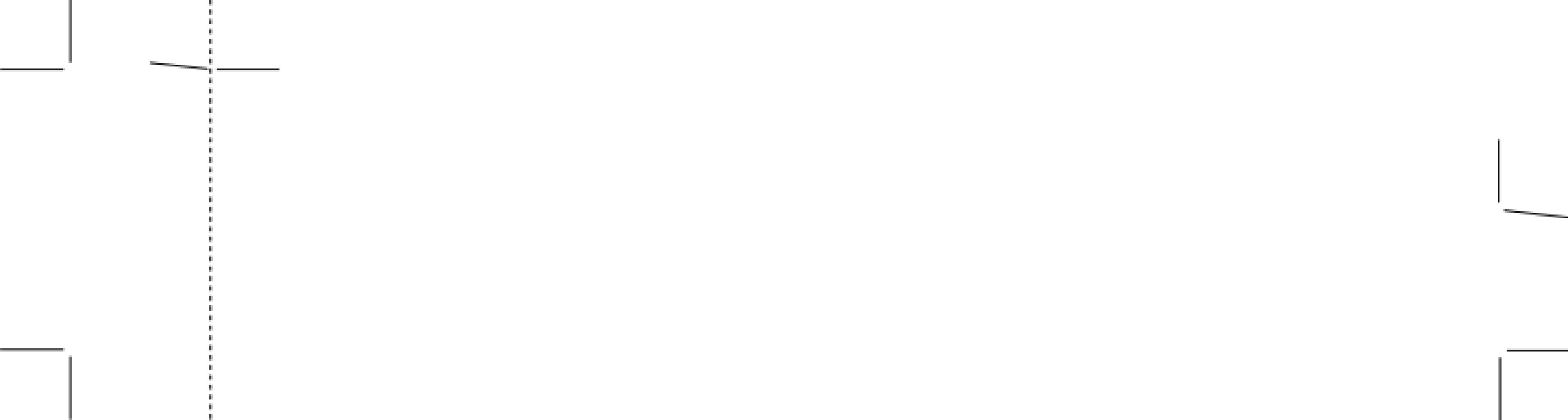
Türkçe

Farklı duvar yapı malzemeleri farklı bağlantı parçaları gerektirir. Doğru bağlantı parçalarının kullanılması, duvar rafının dengesini ve taşıma kapasitesini güvence altına alır.

Hangi tip vida veya bağlantı parçalarını kullanacağınızdan emin değilseniz en yakın yapı market veya bir nalbur dükkânından bilgi alabilirsiniz.

عربي

هناك أنواعاً مختلفة من الحوائط وهي تتطلب أنواعاً مختلفة من أدوات التثبيت. استخدم أدوات التثبيت الصحيحة التي تضمن ثبات وتحمل رف الحائط للحمولة.
إذا لم تكن متأكداً من نوعية المساهير أو الأدوات التي ستستخدمها، فضلاً اتصل بمعرض ايكيا.





© Inter IKEA Systems B.V. 2018

AA-2130812-2

